

Aims and mission

The aim of the Service for Foreigners (Ausländerdienst), a denominationally and politically independent association, is to advise, encourage and support the integration into Swiss society of foreign workers living and working in the Canton Basel-Landschaft BL, and their dependents, through

- **Information and advisory services**
- **Language and qualification services**
- **Intercultural translation**
- **Implementing projects - as required**
- **Public relations work**
- **Cooperation and coordination with national, cantonal and local authorities and other interested parties**

The Service for Foreigners (Ausländerdienst) is a centre of excellence available to migrants, Swiss nationals and diverse institutions dealing with integration matters.

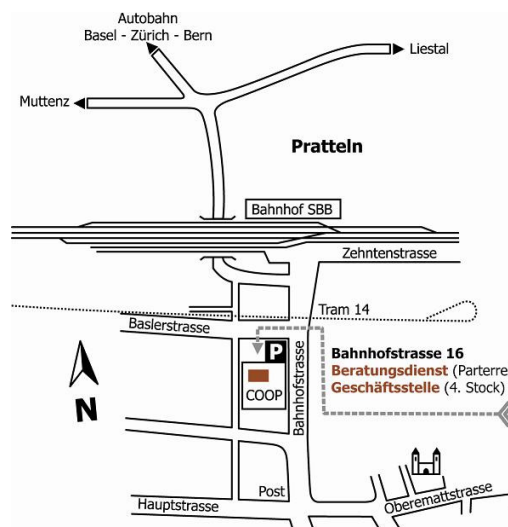
How to find us

If you come by

Train: 5 minutes from the SBB railway station

Tram: Take number 14 to the Bahnhofstrasse stop

Bus: Take numbers 80 or 83 to the Bahnhof stop



Opening hours

Mon., Tues., Thurs.: 08:00 – 12:00 o'clock
13:00 – 17:00 o'clock

Wednesday: 08:00 – 12:00 o'clock
13:00 – 19:00 o'clock

Friday: 08:00 – 12:00 o'clock

Ausländerdienst Baselland

Bahnhofstrasse 16

4133 Pratteln

Telephone 061 827 99 00

Fax 061 827 99 09

E-mail info@auslaenderdienstbl.ch

www.auslaenderdienstbl.ch



**Centre of excellence
on integration matters**

Courses

- **German for newcomers - Allegra**
An intensive course at GER level A1, with a lot of information on life in Switzerland and in the Canton Basel-Landschaft BL.
- **German in the morning**
Intensive course at GER level A2 - B1.
- **German for women - Connectica**
Courses lasting one semester, for women at GER level A1 - A2, with German-speaking child-care options in the Canton Basel-Landschaft BL.
- **German in the evenings or on Saturdays**
Courses lasting one semester, at GER level A1 - B1.
- **Focus courses**
Courses that concentrate on certain aspects of German, such as Swiss-German, writing or conversation.
- **Exam preparation**
Preparatory courses for the recognised German certificate exams telc A1, telc A2 and telc B1.
- **Civic education - the Swiss state**
A course that prepares candidates for naturalisation, providing basic knowledge on how the Swiss state is organised and functions.
- **In-house solutions for companies**
We offer employees in every profession, also those working shifts, tailor-made training courses adapted to individual requirements, covering everything from A to Z, including C for certificate exams, I for intercultural communication and P for pronunciation training.

Integration

- **Interpretation services**
We can arrange for intercultural interpreters to assist you on social, school, health, legal or private matters.
- **Written translations**
Officially certified and recognised written translations into various languages, and proofreading of foreign-language texts.
- **German in playgroups**
Specialised language teachers visit private and public playgroups in the Canton Basel-Landschaft BL and teach children once a week, in order to encourage 2½ to 5-year-olds to speak German from early on.
- **Intercultural communication**
Tailor-made further training courses on intercultural subjects improve understanding between groups and contribute to reducing barriers between different cultures.
- **Integration projects**
We are mandated by various organisations, including the Federal Office for Migration (FOM) or the Canton Basel-Landschaft BL, to develop and realise need-based integration projects, which we run autonomously or in collaboration with other institutions. You will find a list of our current projects on our web site.

Advisory services

Visit us in person or call us on the telephone for advice in your own mother tongue (12 languages) on all questions regarding everyday life. No appointment necessary.

Telephone 061 827 99 10
Fax 061 827 99 11

German, English, French, Italian, Portuguese and Spanish advisory service

Mondays - Wednesdays 14.00 – 18.00
Thursdays 10.00 – 12.00
14.00 – 18.00

Advice with translation into Turkish

Mondays 14.30 – 18.00

Advice with translation into Albanian

Tuesdays 16.00 – 18.00

Advice with translation into Bosnian, Croatian and Serbian

Wednesdays 15.00 – 17.00

Advice with translation into Tamil

Thursdays 16.00 – 18.00

If you require further details, please order our prospectus or visit our web site!